

## CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

### Mentions légales

Bienvenue sur le site Internet de Camco Management Limited (le « site »). Il est détenu et exploité par Camco Management Ltd (« Camco »). « Camco » désigne Camco Management Ltd et sa société mère, ses sociétés affiliées et leurs dirigeants, administrateurs, directeurs généraux, associés et employés. En utilisant ou en accédant au site Camco, vous acceptez d'être légalement responsable et de vous conformer aux termes et conditions énoncés ci-dessous et ailleurs sur ce site.

#### 1. Avertissements généraux

Ce site n'est pas destiné à une utilisation qui serait contraire à la loi ou à la réglementation locale. Aucune partie de ce site ne vous est destinée si, en vertu d'une loi de quelque juridiction que ce soit, aucune information sur ce site n'est disponible pour Camco. Aucune partie de ce site ne constitue un conseil en investissement, juridique ou autre, ni ne doit être prise en compte pour la prise d'une décision d'investissement. Aucune partie de ce site ne constitue une offre ou une invitation à faire une offre de vente de valeurs mobilières ou à fournir des services d'investissement de quelque nature que ce soit. Aucun Contenu (tel que défini à la Section 3) ne doit être considéré comme une offre de vente de titres ou la sollicitation d'une offre d'achat de titres. Il n'existera aucune offre de titres aux États-Unis ni dans un pays où une telle offre ou la vente serait illégale ou nécessiterait un enregistrement conformément au US Securities Act de 1933, tel que modifié. Camco se réserve le droit, à tout moment et de temps à autre, dans l'intérêt de sa discrétion éditoriale et de son jugement commercial, d'ajouter, de modifier ou de supprimer des informations.

#### 2. Marques Déposées

Camco et toutes les désignations qui comprennent, incluent ou incorporent le terme Camco tel qu'il est représenté sur le site, y compris tout format substantiellement similaire et les marques de service, sont la propriété de Camco Management Limited. Tous droits réservés. Les marques commerciales, marques de service, noms de sociétés et logos qui apparaissent sur ce site qui ne sont pas la propriété de ces sociétés sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

### 3. Droits de Propriété

Vous reconnaissez que ce site est la propriété de Camco, protégée par le droit d'auteur, et qu'il peut contenir des informations, des données, des logiciels, des photographies, des graphiques, des vidéos, des polices de caractères, des graphiques, de la musique, des sons et d'autres éléments (collectivement, le « contenu ») qui sont protégés par des droits d'auteur, marques de commerce, marques de service, secrets commerciaux ou autres droits de propriété, et que ces droits sont valides et protégés sous toutes les formes, supports, modes de distribution et technologies existants ou développés ultérieurement. L'ensemble du contenu est protégé par le droit d'auteur individuellement ou en tant qu'œuvre collective en vertu des lois et traités applicables en matière de droit d'auteur, et Camco détient tous les droits d'auteur sur la sélection, la coordination, la mise en valeur et l'amélioration de ce contenu et dans les bases de données en vertu des lois et traités applicables. Si aucune restriction spécifique n'est affichée, vous pouvez faire des copies de parties sélectionnées du contenu, à condition que ces copies ne soient faites que pour votre usage personnel. Sous réserve de restrictions spécifiques pouvant régir des parties spécifiques du site, Camco vous accorde le droit de télécharger, d'imprimer, de copier, d'analyser, de modifier, de reformater, de transmettre et de distribuer des parties sélectionnées du site (mais pas l'ensemble du site) à des fins légitimes et à des fins commerciales légales, à condition que vous conserviez tous les avis Camco, tels que tous les avis juridiques et dénis de responsabilité, avis de droit d'auteur, légendes de marque ou autres avis de droits de propriété. Sauf disposition contraire dans la phrase précédente ou autorisée par le privilège d'utilisation équitable en vertu des lois ou traités applicables en matière de droit d'auteur, vous ne pouvez pas télécharger, publier, reproduire ou distribuer de quelque manière que ce soit le contenu protégé par le droit d'auteur ou un autre droit sans obtenir la permission du propriétaire du droit d'auteur ou d'un autre droit de propriété. Outre ce qui précède, l'utilisation de tout contenu de logiciel est régie par le contrat de licence logicielle applicable à ce logiciel. Vous ne pouvez pas modifier, publier, transmettre, distribuer, participer au transfert ou à la vente, créer des œuvres dérivées ou exploiter, de quelque façon que ce soit, tout contenu en tout ou en partie.

### 4. Exclusions et Limitation de Responsabilité



Camco fournit le site uniquement pour votre commodité et celle des autres utilisateurs. Camco ne garantit pas que le site sera ininterrompu ou sans erreur ; et ne donne aucune garantie quant aux résultats pouvant être obtenus par l'utilisation du site. Le site est fourni sans garantie d'aucune sorte, expresse ou implicite, y compris, mais sans limitation, les garanties de titre ou les garanties implicites de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier. Ni Camco, ni aucun de ses fournisseurs tiers ne saurait être tenu pour responsable de la conservation des données et des services mis à disposition sur le site, ni de la fourniture de corrections, mises à jour ou versions connexes. La disponibilité des données et des services est sujette à modification sans préavis.

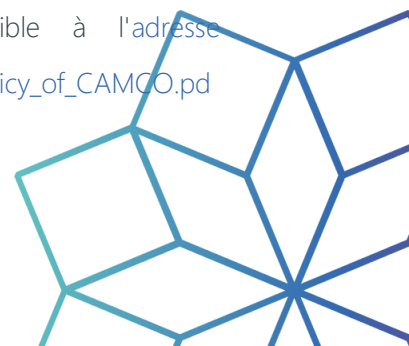
Ni Camco, ni aucune autre partie impliquée dans la création, la production ou la distribution du site ne peuvent être tenus pour responsables des dommages directs, indirects, accessoires, spéciaux ou consécutifs résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le site, y compris, mais sans s'y limiter : interruptions, suppression de fichiers ou de courriers électroniques, erreurs, défauts, virus, retards d'exploitation ou de transmission, ou tout défaut d'exécution, résultant ou non de force majeure, de défaillance de la communication, de vol, de destruction ou d'accès non autorisé aux registres, programmes ou services de REPP. Du fait que certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de responsabilité pour les dommages indirects ou accessoires, dans de telles juridictions, notre responsabilité est limitée dans la mesure maximale permise par la loi.

#### 5. Utilisation de liens

Si vous quittez ce site via un lien contenu dans le présent document et affichez un contenu qui n'est pas fourni par Camco, vous le faites à vos risques et périls. Le contenu auquel vous vous connectez n'aura pas été développé, vérifié pour son exactitude ou autrement révisé par Camco. Camco n'est pas responsable des dommages ou pertes causés par des retards, défauts ou omissions pouvant exister dans les services, informations ou autres contenus fournis sur un autre site, qu'ils soient réels, supposés, corrélatifs ou punitifs. Camco ne donne aucune garantie ni ne déclare aucun contenu électronique livré par un tiers, y compris, sans limitation, l'exactitude, le contenu, la qualité ou l'actualité de tout contenu électronique. Camco ne vous donne aucune garantie, expresse ou implicite, en ce qui concerne la sécurité du site, y compris en ce qui concerne la capacité des personnes non autorisées à intercepter ou à accéder aux informations que vous transmettez par le biais de ce service.

#### 6. Politique de protection des données

La politique de Camco sur la protection des données est disponible à l'adresse [https://www.camco.energy/wpcontent/uploads/2018/07/180525\\_Data\\_Protection\\_Policy\\_of\\_CAMCO.pdf](https://www.camco.energy/wpcontent/uploads/2018/07/180525_Data_Protection_Policy_of_CAMCO.pdf).



## 7. Résiliation de l'utilisation

Camco peut résilier ou suspendre votre accès à tout ou partie du site, sans préavis, pour toute conduite qui, à son entière discrétion, est considérée comme une violation du droit applicable ou une atteinte aux intérêts d'une autre personne ou de Camco.

